

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 15  
  
**Rubrik:** Wenn...

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

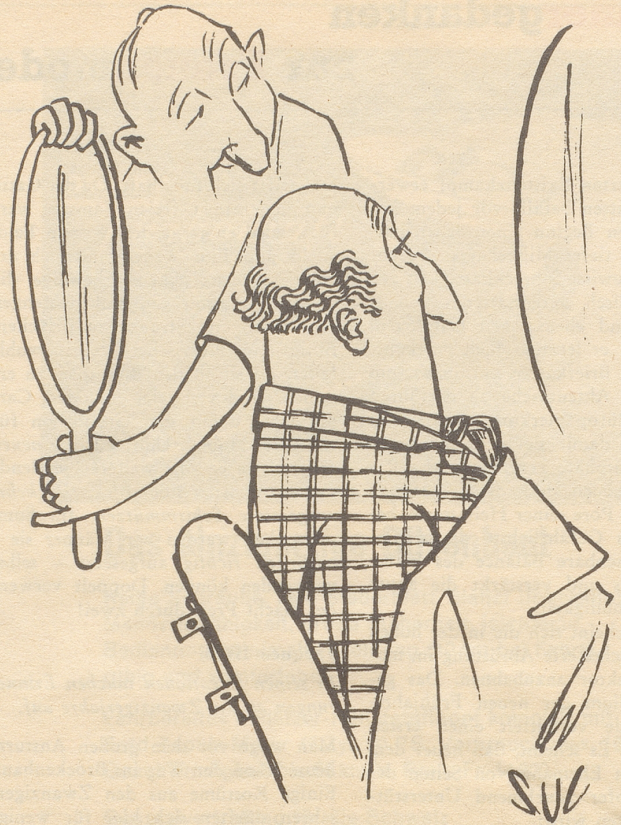
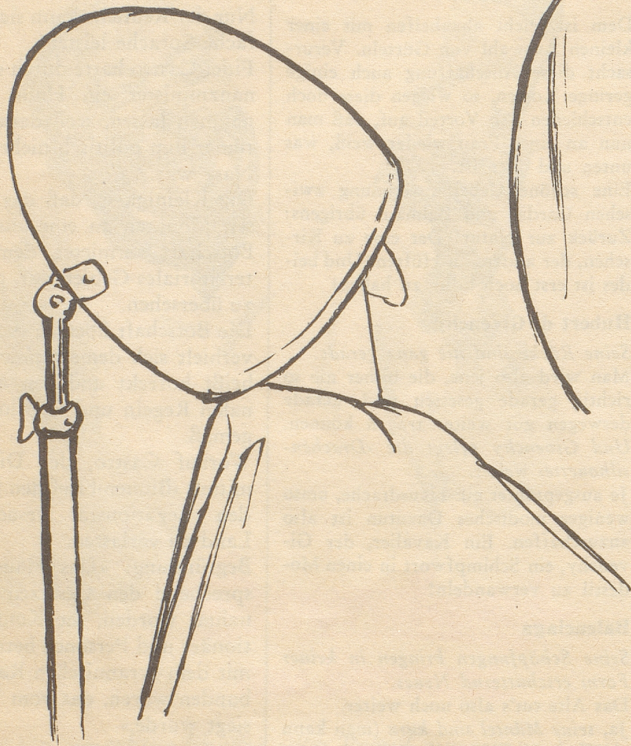
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Um Gitsch fi Mainig



Üüsara Bundasroot hätt gsaid: Es gibt in der Tat genug Leute, welche behaupten, man könne ohne Verletzung der Gewissenspflichten den Fiskus betrügen. Dieser schwere Irrtum beruht auf einer Verwirrung der Ideen ...

Nitt üüsari jetziga Bundasrööt hend das ussagfunda. As sind dia gsii usam Joor achzähahundartnüünaviarzig. Khlaar, dia jetziga Bundasrööt sind natüürli gnau dar gliihha Mainig: Bej da Schtüüra tarf nitt pschissa wärda. Si sälbar göönd mitam guata Bejschpiil voraa. Das haifst, si gengtandi. Denn dar Khan-ton Bäärn isch noobal und varlangt vu da Bundasrööt khai

Schtüüra. Mit Uusnaam vu da bärrnische Magischtraata. Dia müasand blähha. Was i aigantli nitt ganz noobal finda.

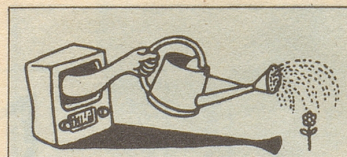
Ma schätzt, daß in dar Schwizz öppa zähha Milliarda Frankha nitt varschtüürt wärdand. Milliarda, nit Millioona. Also zähhatuusig Millioona! Dia Milliarda gebtandi a Tschuppa Milliönli ins Schtaatskhässali. A Huufa Schwizzar schtüürand eerlich. Alli dia, wo am End vum Joor dar Loonuswiis in d Hend truckht khriagand. Und wells da säbba mitam Loonuswiis sälta glingt, a Varmööga zemma zbiigala, khömmands au dött nitt in Varsuachig ... Dia sältschtendig Ärwärbanda sind vum Härr Schtüüresekhretäär abitz schwirigar z ärfassa.

Vu Zitt zu Zitt macht ma denn an Amneschti, damit jeeda Schwizzar Gläägahait hätt, zum eerlich am Schtaat zgee, was am Schtaat khöört. Also ooni Nooch- und Schtroofschtüüra. An Amneschti mag guat und rächt sii. Für da Schtaat und siini Khässali. Abar khönnti nitt däa Schtüürzaalar abitz varruckht wärda, wo siinar Läptig dar letschi Rappa varschtüürat hätt? Tenkht är villichtar nitta: So, bis zur nööschta Amneschti pschiif i au mit. As macht jo dar Aiggenossaschaft sihhar nüüt

uus, si hätt jo widar a paar hundart Milliönli mee iignoos als si bütschetiart hätt!

### Nestroy über die Ehe

«Ehen werden im Himmel geschlossen, deshalb erfordert dieser Stand auch eine überirdische Geduld.»



### Aether-Blüten

In der Sendung «Was meine Sie, Heer Profässer?» aus dem Studio Basel erlauscht: «Trotz böse Zunge ka men uff all Fäll in Basel dr Eeredoggtter nit kaufe.»  
Ohohr

Wenn... wenn...  
Wenn... wenn...

Wenn's an Lichtmeß stürmt und schneit, Ist der Frühling nicht mehr weit. Ist es aber klar und hell, Kommt der Lenz wohl nicht so schnell ...  
● Alte Wetterregel

Wenn der Winter zu Ende gegangen ist, dann sind uns die Suppen manchmal etwas verleidet.  
● Basellandschaftliche Zeitung

Wenn es Frühling wird auf Erden Und die Tage länger werden, Nachtigall und Lerche wieder Jubilieren, und der Flieder Sprießt an allen Gartensäumen, Wenn es grünt in Hag und Bäumen, Wenn am Teiche zum Entzücken Neu aufleben Frosch und Mücken, Dann keimt es hier irgendwie Auch in Sachen Poesie!  
● Bernische Tages-Nachrichten

HOTEL ROYAL

Beim Badischen  
Bahnhof  
Höchster Komfort  
zu mässigen Preisen  
Grosser Parkplatz

BASEL

Gegen  
Arterienverkalkung



WEKA  
Knoblauchöl-  
Kapseln

Offene Krampfadern  
hartnäckige Ekzeme

eitrige Geschwüre bekämpft auch bei veralteten Fällen die neuartige, in hohem Maße schmerzstillende Spezial-Heilsalbe «BUTHAESAN». Machen Sie einen Versuch. 3.65, 5.70 in Apoth. Vorteilh. Kliniktopf (fünffach) 22.50 dch. St. Leonhards-Apoth., St. Gallen. Buthaesan.